פאר אלע טאָראנטאָר אידען דאַרפען געבען זייער דרוק אַרבייט אין אידישען זשורנאַל!

1. ווייל מיר האבען אלע מעגליכקייטען אייך צופריעדענ-צושטעלען.
2. ווייל די פּרייזען זיינען ביליגער ווי אין אירגענד וועלכען אַנדער פּלאַטץ.
3. ווייל מיר קענען מאכען א גוטען דזשאב.
4. ווייל מיר זיינען שרייבער, ניט קיין פּארטאטשעס, מיר לאָזען ניט אַרוים קיין דזשאב וועלכער זאָל אויסזעהן ווי טערקיש.
5. ווייל אויב איהר זייט אונזער קאָסטימער רעכענען מיר אַייך ביליגער פאר אדווערטייזמענטס.
6. ווייל אונזער פּרינטינג איז א מאדערנע. די מאשינערי איז דאָס לעצטע וואָרט אין דיזען ליין.
7. ווייל דער זשורנאל איז אַ אידישע וויכטיגע אינסטיטוציאָן אין טאָראָנטאָ און עס איז אין אייערע אינטערעסען אַז דער זשורנאל זאָל עקזיסטירען און זיך ענטוויקלען.
8. ווייל עס איז אין אייערע אינטערעסען צו האנדלען מיט אַ צייטונג.
9. ווייל מיר לאָדען אייך הערצליך אַיין מיט אונז צו האנדלען מיר וועלען טהאָן אונזער בעסטעס אייך צופריעדענ-צושטעלען.

אונזער אדרעסס:

67 עליזאבעט סטריט 67

טעלעפאָן מיין 4582

ריענען און לע ווערנוא
באַרריסטערס א. א. וו.
מענינג טשעמבערס רום 112 ערשטער פלאָר, טעלעפאָן עדעלעיד 2436
REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

ד״ר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין מערים וועסט
קארנער קווין און מעקעל סטריט.
DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

וואַרשעווער אקושאַרקע
ענע ראַמאַנאָווסקי
233 סימקא סטריט
טעלעפאָן עדעלעיד 1543.

ד״ר. מ. פּיוזניק
.·. דענטיסט .·.
קאָר. קווין סט און ספּאַדיינא עוו.
טעלעפאָן אַדעלעיד 4067
בענק שו האַמילטאָן בילדינג
Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

דענטיסט
דאָקטאָר וו. ה. קאַלכאַרן
ספּעציאַליסט אין צייהנער ציהען
רום 601, קענט בילדינג
יאָנג און ריטשמאָנד סטריטס
טעלעפאָן מיין 2149.
טאָראָנטאָ

מ. מ. דיוווים
פּאַבליק אַדיטאָר
אַדיטינג, סיסטעמאַטייזינג אינ־וועסטיגיישאָן.
350 קאָלידזש סט. טאָראָנטאָ
טעלעפאָן קאָלידזש 7632

די סאַקסאָן קאָ.
עסטייט און פינאַנסעל בראָקעריידזש
JOHN M. SKELTON
פּרעזידענט און מענעדזשער
וויליאַמישאָן עקסטענדזשעס. א. ז. וו.
802 לאָמברען בילדינג טעלעפאָן אַדעלעיד 3107

טעלעפאָן: אַדעלעיד 1408
ה. דוש. מעקדאָנאַלד
לאָא אָפיס
באַריסטער, סאָליסיטאָר. נאָטאַרי,
נעלד צו פערלייהען
ראַבינס בילדינג
וויקטאָריא און ריטשמאָנד.

פּרייוואַטע און ביזנעס קאָרעספּאָנדענץ
ווי אויך געזעצליכע דאָקומענטען אין אַלערליי
שפּראַכען געמאַכט ביי
The Canadian Translation Bureau
H. FEILMANN, Mgr.
קענט בילדינג, 156 יאָנג סטריט. רום 211
—בילליגע פּרייזען.—טעל. מ. 1546

פ. ליוווי
לייף, עקסידענט. פייער אונד
פּלייט גלאַס אינשורענס . . .
טעלעפאָן קאָלעדזש 3101.
81½ St. Patrick St.

. ראַזען
עקספּערט עקקאָונטענט
און בוכקיפּער.
גיט לעסאָנס אין בוכפיהרונג און מאַכט איבערזעצונגען אין פערשיעדענע שפּראַכען נעהמט אַן צו אדזשען ביכער פון פאַסיליטיס
ברייגנס אין אָרדנונג די ערגסטע בוכפיהרונג מיט איר יש, מיי ענגליש
208 ראָבערט סטריט
טעלעפאָן מיין 4582.

דה טוראַפּסקי
185 ספּאַדיינא עוו.
טעלעפאָן אַדעלעיד 8224
שעה שטונדען:
1 ביז 3 נאָכמיטאָג. 6 ביז 8 אָבענדס

פיר שמחות
ווען איהר מאַכט א שמחה און דאַרפט ברענדיס וויין אָדער ביער, קומט צו דער גוט בעקאַנטער פירמע
דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט. פאָן מיין 106
א פולער ליין פון כרמל וויין און ברענדי אין סטאָק.
אַלע אָרדערס פּינקטליך אָטענדעט

דייאַנא סוויטס
„די סטאַר פון קוואַליטעט״
די שעהנסטע און ראַיעלסטע אין קרים פּאַרלאָר אין טאָראָנטאָ
היסטע געפרענקט צו יעדער צייט.
דעם גרעסטען אויסוואַהל פון אַלערליי הייסיש געמאַכטע משאַקאַלאַדעס און קענדיעס.
153 יאָנג סטריט

יעצט אין די צייט.
צו לערנען ענגליש, בוקקיפּינג, שטענ־גראַפיע, פּריינטינג און אַנדערע קאָמערציעלע געגענשטענדע. ספּעציעלע ראַטען צו לעזער פון אידישען זשורנאל וואָס ווע־לען אָנגאַגען אין יאָנואַר.
יוענדעט זיך פאר איינצעלהייטען ביי וואַטסאָנס ביזנעס סקוהל 442 יאָנג סטריט
ט. מ. וואַטסאָן פּרינס
15 יאָהר עקספּיריענס אין טעראָנטאָ.

סטאָווס, ריפּערינג, און פּוירניסעס — צו ביליגע פּרייזען
מאַכאַט נעו און קוילען רענדזשעס
WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

האַרדוועיר און קאָטלערי
דאָס בעסטע פּלאַטץ פאר אַלע סאָרטען האַרדוועיר, נעו ביקשווערס, נעו מעסערס און גלאַזס, עלעקטריק ביקשווערס, פייס סטאָווס, קאָל־אויל היטערס, גלאַז און קיט (פּוטטי) פּיינטס און אויילס א. ז. וו. ביי
G. H. IBBOTSON
343 באַטהורסט סטריט
טעלעפאָן קאָלעדזש 6242

פערלאַנגט
מענער זיך צו לערנען דעם באַרבער טרייד
תמיד זיכער צו קריגען בעשעפ־טיגונג מיט גוטע וויידזשעס.
מיר וועלען אייך אויסלערנען אין עטליכע וואָכען.
שרייבט פאר איינצעלהייטען און פאר א קאַטאַלאָג פריי.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

כשר און ביליג אונגום
איך מאַך בעקאַנט צו אַלע מיינע קאַסטומערס גראַסערס און אייזקרים פּאַלאָרס און רעליגאַטעסען פּאַרס, אַז אַלע מיינע וואַאַרס ווערען פּעקאַרישפּ ביליגער 2 סענט אויף דעם פונט אין קעש. און איהר בעצאָרפט גיט צאַהלען פאר אייער נעלד פון אינטערעס. דאָס זיינען די וואַאַרעס: וואַרשעס, זגעגעלס קאַרעמעלע, באַראָנס
אָרדערס דעליווערט אינגאַנצן מיט דער נרעסטער צופריעדענהייט
משה סאַלקאָוויטש, 694 ריטשמאָנד סטריט וועסט. טעלעפאָן אַדעל. 1559

מעפּרייט רום סיסטעם.
די וויליאַמס
קאַרטיידזש און סטאָריידזש קאָ.
טעלעפאָן קאָלעדזש 252
דזשענעראַל קאַרטיידזש איידזשענטס
368 ספּאַדיינע עוו. טאָראָנטאָ.
באַגאַזש, פּיאַנאָס און אַלע סאָרטען פאַרניטשור נעמופט און געסטאָרד צו די ביליגסטע פּרייזען. שטוב זאַכען נעפּאַקט און נישיפט פון עקספּערט לייט.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט.
צוגערעכטע וועגען. פּלעזשור פּלייעס.
ל. י. רעדפערן.

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל אין די פאָלגענדע פּלעצער:
43 ענדערסאָן סטריט
115 סענט פּעטריק
68 בעלוויו פּלייס קארנער לעאָנאַרד
51 אַרטהור סטריט
223 סענט פּעטריק סטריט.
789 קווין סט. וועסט.
261 פּארלאַמענט סט.
און אין זאַקהייימס גראַסערי 71 דאַנדעס סטריט.

אדווערטייזט אין דעם „אידישען זשורנאל״ עס ברענגט רעזולטאַטען.